

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)迄今已四十有四年矣。本報宗旨在報導事實，傳播消息，以供社會之參考。本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。廣告部：二二二二。發行部：二二二二。訂閱部：二二二二。零售部：二二二二。本報代售處：香港各埠各大書局、報攤、雜貨店均有代售。本報廣告刊例：第一版每行每日收銀一元，第二版每行每日收銀八角，第三版每行每日收銀六角，第四版每行每日收銀四角。長期廣告另有議價。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 東埔寨戰況日趨激烈 共軍攻首都外圍

### 在金邊東北四哩處發生戰事 政府軍收緊對土貫共軍包圍

【金邊七日中央社電】東埔寨戰況日趨激烈，共軍攻首都外圍，在金邊東北四哩處發生戰事。政府軍收緊對土貫共軍包圍。據悉，共軍在東埔寨一帶，與政府軍發生激烈戰鬥。共軍在攻入首都外圍後，即在金邊東北四哩處，與政府軍發生戰事。政府軍已收緊對土貫共軍之包圍，並加強防禦。共軍在東埔寨一帶，與政府軍發生激烈戰鬥。共軍在攻入首都外圍後，即在金邊東北四哩處，與政府軍發生戰事。政府軍已收緊對土貫共軍之包圍，並加強防禦。

## 南越總理離漢城時稱 無意組東南亞軍盟

### 陳善謀偕外長一行昨飛抵東京 將與日首相等會談促增加經援

【東京七日中央社電】南越總理陳善謀，偕外長一行，昨飛抵東京。陳善謀在漢城時，曾稱無意組東南亞軍盟。陳善謀在東京將與日首相等會談，促增加經援。陳善謀在漢城時，曾稱無意組東南亞軍盟。陳善謀在東京將與日首相等會談，促增加經援。陳善謀在漢城時，曾稱無意組東南亞軍盟。陳善謀在東京將與日首相等會談，促增加經援。

## 河內無具體表示前 將不在談判中提出

【河內七日中央社電】河內方面，對南越總理陳善謀之訪問，目前尚無具體表示。河內方面表示，將不在談判中提出。河內方面對南越總理陳善謀之訪問，目前尚無具體表示。河內方面表示，將不在談判中提出。

### 共軍擊斃市 轟擊順化市

【西貢七日中央社電】共軍在順化市一帶，與政府軍發生激烈戰鬥。共軍在順化市一帶，與政府軍發生激烈戰鬥。共軍在順化市一帶，與政府軍發生激烈戰鬥。共軍在順化市一帶，與政府軍發生激烈戰鬥。

### 與南北越共斷關係 始同意作和平談判

【西貢七日中央社電】南越總理陳善謀，表示將與南北越共斷關係。陳善謀表示，將與南北越共斷關係。陳善謀表示，將與南北越共斷關係。陳善謀表示，將與南北越共斷關係。

### 中共加緊援助泰共 配合寮東共黨叛亂

【曼谷七日中央社電】中共加緊援助泰共，配合寮東共黨叛亂。中共加緊援助泰共，配合寮東共黨叛亂。中共加緊援助泰共，配合寮東共黨叛亂。中共加緊援助泰共，配合寮東共黨叛亂。

### 南越總理離漢城時稱 無意組東南亞軍盟

【東京七日中央社電】南越總理陳善謀，偕外長一行，昨飛抵東京。陳善謀在漢城時，曾稱無意組東南亞軍盟。陳善謀在東京將與日首相等會談，促增加經援。陳善謀在漢城時，曾稱無意組東南亞軍盟。陳善謀在東京將與日首相等會談，促增加經援。

### 河內無具體表示前 將不在談判中提出

【河內七日中央社電】河內方面，對南越總理陳善謀之訪問，目前尚無具體表示。河內方面表示，將不在談判中提出。河內方面對南越總理陳善謀之訪問，目前尚無具體表示。河內方面表示，將不在談判中提出。

### 東埔寨戰況日趨激烈 共軍攻首都外圍

【金邊七日中央社電】東埔寨戰況日趨激烈，共軍攻首都外圍，在金邊東北四哩處發生戰事。政府軍收緊對土貫共軍包圍。據悉，共軍在東埔寨一帶，與政府軍發生激烈戰鬥。共軍在攻入首都外圍後，即在金邊東北四哩處，與政府軍發生戰事。政府軍已收緊對土貫共軍之包圍，並加強防禦。

### 南越總理離漢城時稱 無意組東南亞軍盟

【東京七日中央社電】南越總理陳善謀，偕外長一行，昨飛抵東京。陳善謀在漢城時，曾稱無意組東南亞軍盟。陳善謀在東京將與日首相等會談，促增加經援。陳善謀在漢城時，曾稱無意組東南亞軍盟。陳善謀在東京將與日首相等會談，促增加經援。

## 大西洋 ATLANTIC

人人稱讚

## 飛雪牌 FRIGECO

人人稱讚

## 最安全的節育法

### 專家提出警告

避孕丸不可亂服。避孕丸不可亂服。避孕丸不可亂服。避孕丸不可亂服。

## 遷址啟事

本公司開業以來，承蒙各界人士惠顧，至為感荷。茲因業務擴展，遷往新址營業。新址：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 新到男女泳衣、泳褲

草帽、橡皮船、沙灘用品。價廉物美、式樣俱備。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 珠城大廈

（百德新街大九對面）  
特別付欸辦法  
五千元可買樓  
地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 寧靜/清涼

### 美國製造 50-cycle

# 大吉牌冷氣機

## 7項減音裝置

1. 隔聲蓋板：將機面全部封蓋。
2. 密閉冷線：一面減低風扇聲浪一面增強冷卻及抽濕功能。
3. 絕緣隔聲板：內部厚玻璃纖維隔聲效能強大。
4. 冷媒減音：使冷媒流動時絕無震動聲。
5. 雙重壓縮機：隔絕壓縮機所發聲。
6. 雙重風扇：用鋼網壓風機內減低震動聲。
7. 雙重風扇：用鋼網壓風機內減低震動聲。

# NORIGE

服務部電話：H-232071, K-665272  
高富石油各門市部及港九各大電器行均有代售  
總代理：香港火油公司電器部  
地址：香港德輔道中。電話：二二二二。



# 西德蘇俄兩外長 草簽互不侵犯約

## 放棄用武及承認戰後波德邊界

【美聯社西柏林八日電】西德與蘇聯兩國外長，今日在柏林草簽互不侵犯條約，並承認戰後波蘭與德國之邊界。此項條約之簽訂，標誌著德蘇關係進入一個新階段，亦顯示歐洲安全局勢之緩和。

西德外長施特勞貝爾與蘇聯外長柯西金，今日在柏林簽署此項條約。條約中規定，兩國將放棄使用武力，並承認戰後波蘭與德國之邊界。此項條約之簽訂，是德蘇關係正常化之重要步驟。

# 中東停火監督辦法 以埃昨已取得協議

## 俄保證劃停火內不加增軍事設施

【美聯社開羅八日電】埃及與以色列兩國，今日在開羅簽署停火監督辦法。此項辦法之簽訂，標誌著中東停火進入一個新階段。根據此項辦法，雙方將加強對停火之監督，並禁止在停火區內增加軍事設施。

埃及與以色列兩國，今日在開羅簽署此項停火監督辦法。辦法中規定，雙方將加強對停火之監督，並禁止在停火區內增加軍事設施。此項辦法之簽訂，是埃及與以色列兩國關係正常化之重要步驟。

# 五月間被綁架事件 證明虛報被劫辭職

## 英駐烏干達外交官李准

【美聯社倫敦八日電】英國駐烏干達外交官李准，今日宣佈辭職。李准在辭職信中稱，他在五月間被綁架事件中的表現，證明其虛報被劫，並對其辭職負責。

李准在辭職信中稱，他在五月間被綁架事件中的表現，證明其虛報被劫，並對其辭職負責。他並表示，他將離開英國，前往他國。

# 美國對越戰和談的大退却！

## 斥白富贊成談判組織「聯合政府」立場

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日對越南戰爭之談判立場，出現重大退却。美國政府今日宣佈，將不再堅持在越南建立「聯合政府」之立場，而將考慮在越南建立一個「臨時政府」。

美國政府今日宣佈，將不再堅持在越南建立「聯合政府」之立場，而將考慮在越南建立一個「臨時政府」。此項立場之改變，是美國政府在越南戰爭中之重大退却。

# 中共在老毛死亡後 內部將有激烈鬥爭

## 美專欄作家毛勒指出

【美聯社華盛頓八日電】美國專欄作家毛勒今日指出，毛澤東死亡後，中國內部將出現激烈鬥爭。毛勒認為，毛澤東之死，將導致中國內部權力之重新分配，並引發一場激烈的鬥爭。

毛勒在文章中指出，毛澤東之死，將導致中國內部權力之重新分配，並引發一場激烈的鬥爭。他認為，這場鬥爭將決定中國之未來走向。

# 烏拉圭總統重申 拒絕釋放政治犯

## 又一名領事被綁架

【美聯社蒙得維的亞八日電】烏拉圭總統今日重申，將拒絕釋放政治犯。總統表示，烏拉圭政府將堅持其反對政治犯之立場，並將繼續為釋放政治犯而努力。

烏拉圭總統今日重申，將拒絕釋放政治犯。總統表示，烏拉圭政府將堅持其反對政治犯之立場，並將繼續為釋放政治犯而努力。

# 納塞爾決心 推倒伊拉克

## 俄軍方認不出奇

【美聯社開羅八日電】埃及總統納塞爾今日表示，埃及將推倒伊拉克。納塞爾稱，埃及政府將採取一切必要措施，以推倒伊拉克，並恢復埃及之領土完整。

納塞爾在講話中表示，埃及政府將採取一切必要措施，以推倒伊拉克，並恢復埃及之領土完整。他並表示，埃及政府將繼續為推倒伊拉克而努力。

# 亞西來馬與國我 作合濟經強加決

## 港九潮州公學夜校招生

【美聯社馬尼拉八日電】菲律賓政府今日宣佈，將加強與亞洲各國之經濟合作。政府表示，菲律賓政府將採取一切必要措施，以加強與亞洲各國之經濟合作，並促進菲律賓之經濟發展。

菲律賓政府今日宣佈，將加強與亞洲各國之經濟合作。政府表示，菲律賓政府將採取一切必要措施，以加強與亞洲各國之經濟合作，並促進菲律賓之經濟發展。

### 生意轉讓啟事

本人因事回國，現將本人經營之「某某」生意轉讓與某某。有意者請洽某某。

### 嶺南書院

本校為推廣教育，特設夜校，招收初中、高中程度學生。報名日期：即日起至八月十日止。

### 鴻恩英文書院

本院教授英文，由名師授課，成績優異。歡迎報名。

### 皮膚病？論

皮膚病之防治，尤為重要。本院專治各種皮膚病，藥到病除。

### 孔聖堂中學暨政府津貼小學

本校為推廣教育，特設小學部，招收一至六年級學生。報名日期：即日起至八月十日止。

### 培華小學

本校為推廣教育，特設小學部，招收一至六年級學生。報名日期：即日起至八月十日止。

### 金山輪船公司

本公司經營輪船業務，往來各埠，班次頻繁。歡迎搭客。

### 德明中英文中學

本校教授中英文，由名師授課，成績優異。歡迎報名。

### 許仁補腎丸

此丸專治腎虛、腰酸背痛等症，功效顯著。歡迎購買。

### 林屏結化

本院專治各種疑難雜症，藥到病除。歡迎諮詢。

### 香港屋宇建設委員會

本會為推廣屋宇建設，特設展覽會，歡迎參觀。

### 生命英文中學

本校教授英文，由名師授課，成績優異。歡迎報名。

### 電子防盜警報器

本器為防盜之利器，安裝簡便，效果顯著。歡迎購買。

### 德明中英文中學

本校教授中英文，由名師授課，成績優異。歡迎報名。

### 許仁補腎丸

此丸專治腎虛、腰酸背痛等症，功效顯著。歡迎購買。

### 林屏結化

本院專治各種疑難雜症，藥到病除。歡迎諮詢。



# 羅傑士重申美立場

## 反對中共入聯國

### 同時又聲言與北平改善關係

【華盛頓六日電】美國國務卿羅傑士在參議院外交委員會聽證會中，重申美國反對中共加入聯合國之立場。羅氏表示，美國政府之政策，係在中共能證明其對國際和平與安全之貢獻前，不承認其為聯合國之合法代表。同時，羅氏又聲言，美國政府正與北平當局進行談判，以期改善兩國之關係。

# 被控藏毒開庭聆訊

## 法官宣佈明年審判

### 如在一年內不犯事將撤消控罪

【倫敦六日電】一名被控藏毒之男子，今日在法庭開庭聆訊。法官宣佈，該名男子將於明年接受審判。法官表示，如果該名男子在一年內不犯任何罪行，其控罪將被撤消。

# 外交部發言人証實

## 我與印尼達協議

### 互設商業辦事處

【台北六日電】外交部發言人今日證實，我國與印尼已達成協議，互設商業辦事處。發言人表示，此項協議之達成，將有助於兩國之經貿往來，並促進兩國之友好關係。

# 透視卡靈頓東來任務

【本報倫敦六日電】卡靈頓東來之任務，目前正受到各方之密切關注。據悉，卡靈頓東來之任務，旨在加強與東歐國家之聯繫，並促進兩國之經貿往來。卡靈頓東來之任務，將由外交部負責執行，並與有關部門密切合作。

# 華特抵東京時透露

## 一度以為將遭處決

【東京六日電】華特今日抵達東京時，曾一度以為將遭處決。華特表示，他在抵達東京時，曾受到當地官員之熱情歡迎，並被帶往一處安全之場所。華特表示，他對此次訪問感到滿意，並希望能夠與當地官員進行進一步之交流。

# 我對東埔案援助

## 會談進展頗滿意

【台北六日電】外交部發言人今日表示，我國對東埔案之援助，目前正受到各方之密切關注。發言人表示，我國政府正與有關方面進行會談，並希望能夠取得進展。發言人表示，我國政府對此次會談之進展感到滿意，並希望能夠與有關方面達成協議。

# 自瑞士空運至大阪

## 六萬美鈔離奇失竊

【大阪六日電】六萬美鈔離奇失竊，目前正受到警方之密切調查。據悉，這批美鈔是從瑞士空運至大阪的，但在運抵大阪後，卻在機場附近失竊。警方表示，他們正在全力追緝嫌犯，並希望能夠儘快破案。

# 紐約一華裔少年被殺

## 一名黑社會幫派殺害

【紐約六日電】一名華裔少年在紐約被殺，目前正受到警方之密切調查。據悉，這名少年是在街頭被一名黑社會幫派成員殺害的。警方表示，他們正在全力追緝嫌犯，並希望能夠儘快破案。

### 希望與信心的指標

使你瞭解自由中國一切情況  
使你的子弟認識祖國的前途

## 中央日報

訂報地址：香港德輔道中  
萬宜大廈908室  
訂報電話：220542

或剪以下訂單郵寄上列地址

### 中央日報訂報單

訂戶姓名：\_\_\_\_\_

送報地址：\_\_\_\_\_

送報日期：\_\_\_\_\_

### 刀開用不

腸氣專科 治癒迅速  
北京中醫金寶

### 市政事務署佈告

一九七〇年八月七日  
市政事務署佈告：凡在市內各處設置廣告牌，必須向本署申請，並繳納費用。

### 梁金連樂八元

專治各種疑難雜症  
地址：香港德輔道中

### 「北極牌」自動製冰機

經濟實用·容量特大·衛生方便  
FRIGIDAIRE 美商北極公司

### 閣下可曾領略過真正酣睡的滋味?

享受真正酣睡的滋味並不難，只須在房上的睡房裡安裝一個樂聲牌冷氣機，臨睡前，把它開着，保證閣下可以一覺睡到天明！

樂聲牌冷氣機每種型號均裝有特別為閣下而設計之最新「靜聲」系統，就寢前將調節器調整至此位置，即能確保冷度適中，而特別寧靜，不擾清夢。

樂聲牌冷氣機由一匹、匹半、到兩匹，均有現貨供應，現購分期，一律歡迎。

### 喘靜科

專治各種呼吸系統疾病  
地址：香港德輔道中

### 北角培中英文書院

招生  
本校定八月十一日（星期二）上午九時舉行新生入學試驗，招考中一至中五各級新生，即日開始報名。

校址：北角名園西街  
電話：七〇三三八六  
校長：楊德儀

### 印度神丹

治癒各種疑難雜症  
地址：香港德輔道中

### 奉獻識

血氣方剛者請用  
印度神丹  
妙不可言

### 閣下可曾領略過真正酣睡的滋味?

享受真正酣睡的滋味並不難，只須在房上的睡房裡安裝一個樂聲牌冷氣機，臨睡前，把它開着，保證閣下可以一覺睡到天明！

樂聲牌冷氣機每種型號均裝有特別為閣下而設計之最新「靜聲」系統，就寢前將調節器調整至此位置，即能確保冷度適中，而特別寧靜，不擾清夢。

樂聲牌冷氣機由一匹、匹半、到兩匹，均有現貨供應，現購分期，一律歡迎。









# 颱風奧維莉進入警戒圈 明日中午最接近本港 今晨可能改三號風球

【本報訊】風暴奧維莉昨日在菲律賓海形成，氣象局表示，該風暴將於明日中午最接近本港，屆時可能改掛三號風球。氣象局指出，奧維莉風暴中心位於菲律賓海，正向西北方向移動，預計於明日中午最接近本港，距離約一百五十公里。屆時本港將受到風暴影響，可能改掛三號風球。氣象局呼籲市民做好防風準備，並注意天氣變化。

## 香港電台傳送站 遭雷殛受嚴重故障

【本報訊】香港電台昨日傳出消息，由於雷電影響，電台部分傳送站出現嚴重故障，導致部分節目中斷。電台表示，故障發生在昨日下午，當時正播放一檔節目，突然出現雷電，導致部分傳送站受損。電台隨即啟動緊急應變程序，並向聽眾致歉。目前，電台正全力搶修，預計將於今日恢復正常廣播。

## 中英文台一度停播

【本報訊】香港電台昨日傳出消息，由於雷電影響，中英文台一度停播。電台表示，故障發生在昨日下午，當時正播放一檔節目，突然出現雷電，導致部分傳送站受損。電台隨即啟動緊急應變程序，並向聽眾致歉。目前，電台正全力搶修，預計將於今日恢復正常廣播。

## 龍虎武師命案 呈堂供詞

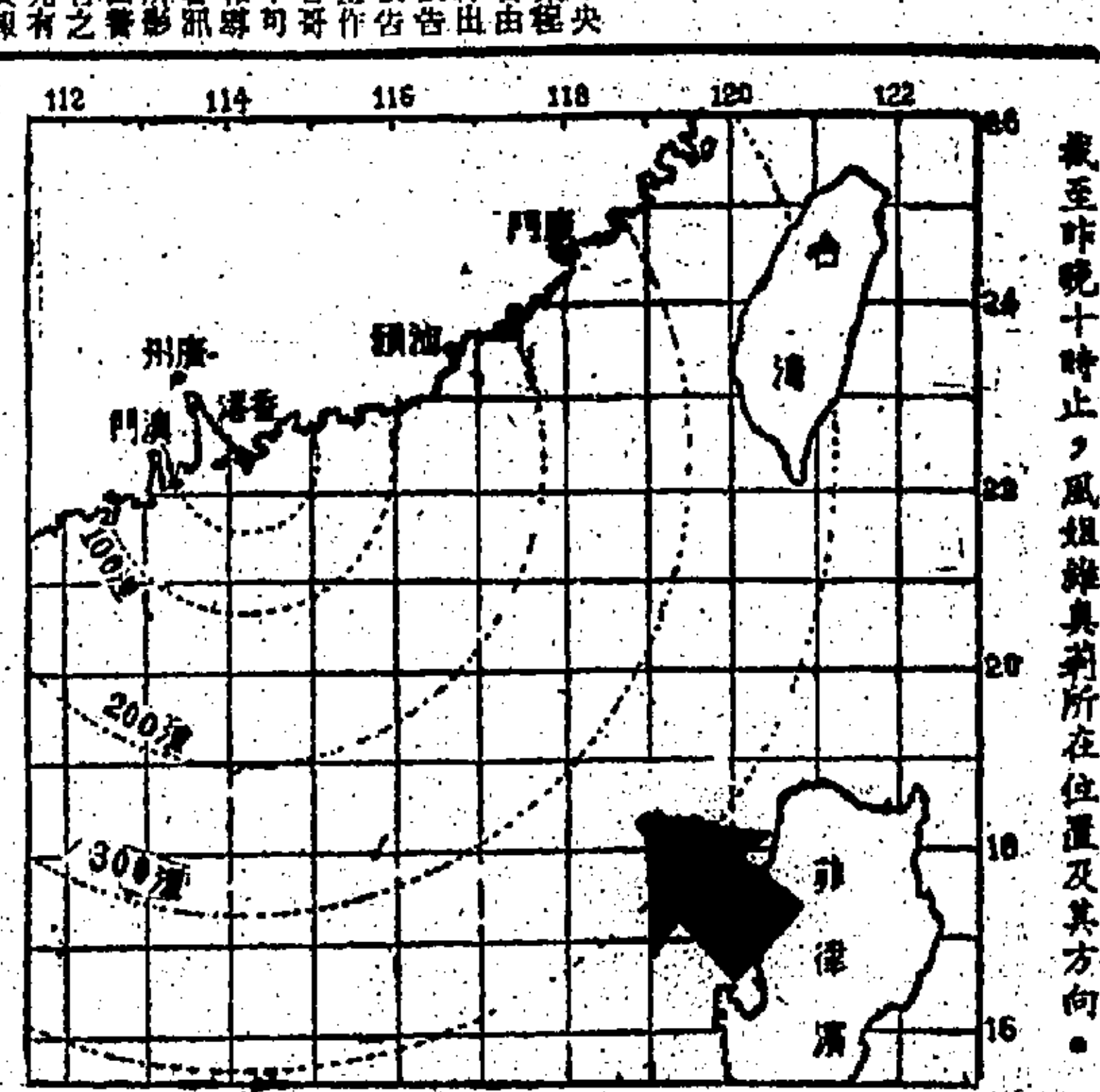
【本報訊】龍虎武師命案昨日在法院開庭，被告呈堂供詞。被告表示，其與死者為多年好友，因爭執而起，並無殺意。被告在庭上辯稱，其當時正與死者爭執，因一時氣憤，才動手打人。被告辯稱，其並無殺意，且已主動投案。法官表示，將根據證據進行判決。

## 汪榴照遺書透露死因 患嚴重神經衰弱症 無法支持了結生命

【本報訊】汪榴照遺書透露其死因，患嚴重神經衰弱症，無法支持了結生命。汪氏在遺書中表示，其患有嚴重神經衰弱症，長期受此折磨，身心俱疲，無法支持，故決定結束生命。汪氏在遺書中還提到，其生前曾受到多方壓力，但均未能解決。汪氏的遺書在網上曝光後，引起社會關注。

## 今春病況加深 每晚祇能睡三小時

【本報訊】某人士今春病況加深，每晚祇能睡三小時。該人士表示，其患有多年疾病，今春病情加重，每晚只能睡三小時，白天精神萎靡，無法正常工作。該人士呼籲社會關注其病情，並尋求治療。



【本報訊】香港電台昨日傳出消息，由於雷電影響，電台部分傳送站出現嚴重故障，導致部分節目中斷。電台表示，故障發生在昨日下午，當時正播放一檔節目，突然出現雷電，導致部分傳送站受損。電台隨即啟動緊急應變程序，並向聽眾致歉。目前，電台正全力搶修，預計將於今日恢復正常廣播。

## 支持莊重文 競選連任下屆會長

【本報訊】某團體昨日表示，將全力支持莊重文競選連任下屆會長。該團體表示，莊會長在任期間表現優異，為團體發展做出了巨大貢獻，希望其能繼續為團體服務。莊會長對此表示感謝，並表示將繼續努力，為團體發展貢獻力量。

## 死前曾深思熟慮 遺囑不要葬

【本報訊】某人士死前曾深思熟慮，遺囑不要葬。該人士在遺書中表示，其希望身後不留任何遺憾，故決定不葬。該人士的遺書在網上曝光後，引起社會關注。

## 李壽英大衛 今年大會當選

【本報訊】李壽英大衛昨日表示，將於今年大會當選。李氏表示，其將繼續為團體發展貢獻力量，並希望得到會員的支持。李氏在會上發表了講話，感謝會員的支持，並表示將繼續努力。

## 假如閣下不能忍受悶熱天氣時！

假如閣下不能忍受悶熱天氣時！此廣告旨在推廣發達牌冷氣機，強調其在炎熱天氣中的重要性。廣告中提到，發達牌冷氣機具有節能、耐用、噪音低等優點，是家庭、辦公室、商店的理想選擇。

【本報訊】某團體昨日表示，將全力支持莊重文競選連任下屆會長。該團體表示，莊會長在任期間表現優異，為團體發展做出了巨大貢獻，希望其能繼續為團體服務。莊會長對此表示感謝，並表示將繼續努力，為團體發展貢獻力量。

【本報訊】香港電台昨日傳出消息，由於雷電影響，電台部分傳送站出現嚴重故障，導致部分節目中斷。電台表示，故障發生在昨日下午，當時正播放一檔節目，突然出現雷電，導致部分傳送站受損。電台隨即啟動緊急應變程序，並向聽眾致歉。目前，電台正全力搶修，預計將於今日恢復正常廣播。

## 無綫電視台明日天播映 氣壓分布形勢與天氣

【本報訊】無綫電視台明日天播映「氣壓分布形勢與天氣」節目。該節目將介紹天氣預報的科學原理，並分析當前的天氣形勢。節目將於明日晚上八時播出，歡迎觀眾收看。

## 墮胎法案 考慮修訂

【本報訊】政府昨日表示，將考慮修訂墮胎法案。政府表示，目前的墮胎法案已不合時宜，需要進行修訂以適應社會的變化。政府將與各界人士進行諮詢，並根據意見進行修訂。

## 台山汶村陳族 祭祖聯誼歡宴

【本報訊】台山汶村陳族昨日舉行祭祖聯誼歡宴。活動吸引了眾多族人參加，場面熱鬧。族人們在歡宴中交流感情，共敘家聲。活動在歡樂的氣氛中圓滿結束。

## 招商承投 赤松黃大仙祠新殿建築工程

【本報訊】赤松黃大仙祠新殿建築工程現正招商承投。有意承投者可向有關部門索取投標文件。該工程位於赤松黃大仙祠，旨在擴建祠宇，提升祠宇的建築水平。投標截止日期為本月三十日。

【本報訊】某團體昨日表示，將全力支持莊重文競選連任下屆會長。該團體表示，莊會長在任期間表現優異，為團體發展做出了巨大貢獻，希望其能繼續為團體服務。莊會長對此表示感謝，並表示將繼續努力，為團體發展貢獻力量。

【本報訊】香港電台昨日傳出消息，由於雷電影響，電台部分傳送站出現嚴重故障，導致部分節目中斷。電台表示，故障發生在昨日下午，當時正播放一檔節目，突然出現雷電，導致部分傳送站受損。電台隨即啟動緊急應變程序，並向聽眾致歉。目前，電台正全力搶修，預計將於今日恢復正常廣播。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者可向有關部門索取投標文件。投標截止日期為本月三十日。

## 香港政府公告

【本報訊】香港政府昨日發布公告，關於某項政策的實施細則。公告中提到，政府將根據社會的變化，對某項政策進行調整，以更好地服務市民。政府呼籲市民理解並支持政府的決定。

## 招商承投

【本報訊】某項工程現正招商承投。有意承投者可向有關部門索取投標文件。該工程位於市中心，旨在改善城市面貌。投標截止日期為本月三十日。

## 招商承投

【本報訊】某項工程現正招商承投。有意承投者可向有關部門索取投標文件。該工程位於市中心，旨在改善城市面貌。投標截止日期為本月三十日。

### 玫瑰女書院

有關秋季學期申請入學通告  
英文中學部 F 至 F 1 (招讀生)  
英文小學部 F 至 F 1 (招讀生)  
報名：可于即日起到本校辦理，  
並於指定日期參加入學試。  
校址：香港堅道九十七號。  
電話：H244787

### 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者可向有關部門索取投標文件。投標截止日期為本月三十日。

### 招商承投

【本報訊】某項工程現正招商承投。有意承投者可向有關部門索取投標文件。該工程位於市中心，旨在改善城市面貌。投標截止日期為本月三十日。

### 招商承投

【本報訊】某項工程現正招商承投。有意承投者可向有關部門索取投標文件。該工程位於市中心，旨在改善城市面貌。投標截止日期為本月三十日。

### 招商承投

【本報訊】某項工程現正招商承投。有意承投者可向有關部門索取投標文件。該工程位於市中心，旨在改善城市面貌。投標截止日期為本月三十日。

### 招商承投

【本報訊】某項工程現正招商承投。有意承投者可向有關部門索取投標文件。該工程位於市中心，旨在改善城市面貌。投標截止日期為本月三十日。

### 桑林枇杷露

早晚一杯 調和腸胃  
治咳嗽 痰多 潤肺  
主治：肝火上升、痰多、咳嗽、  
消化不良、面黃、唇乾、  
煙酒過多、夜睡不寧  
夏令常飲 口腔涼快  
注意：近冬多飲 潤肺化痰  
品出華南 藥材化料  
批發均有行 廣東省 順德縣 均安鎮



# 圖奪警槍罪成立 傻仔明判監三年

【本報訊】一名傻仔因圖奪警槍，被法庭判處監禁三年。該名傻仔名為陳某，年約三十歲，患有精神分裂症。他於去年十一月間，在沙田區的一條馬路上，向一名警員襲擊，企圖奪取其佩槍。警員在混亂中受傷，並成功將槍奪回。陳某隨後被送往醫院治療，並被診斷為患有嚴重的精神分裂症。法庭在審理後認為，陳某雖然患有精神病，但其行為具有預謀性，且對社會安全構成威脅，因此判處其入獄三年，以資監管。

## 教育司在電視台指出 本港中文中學 應以國語授課

【本報訊】香港教育司在電視台指出，本港中文中學應以國語授課。教育司表示，國語是中國人的母語，也是中國文化的重要載體。在中文中學授課，不僅可以加強學生對中國文化的理解，還可以提高他們的國語水平，為他們未來的發展奠定基礎。他強調，政府將全力支持中文中學的發展，並確保教學質量。

## 六名工專學生 獲匯豐獎學金

【本報訊】六名工業專科學校學生，獲匯豐銀行頒發獎學金。這六名學生分別是：陳某、李某、王某、張某、趙某和孫某。他們在學業上表現優異，成績名列前茅。匯豐銀行表示，希望通過頒發獎學金，鼓勵學生努力學習，為社會培養更多優秀人才。

## 六C綫一位乘客 向中巴提出質疑

【本報訊】一名乘客在乘坐六C綫中巴時，向中巴公司提出質疑。該乘客表示，他在乘坐過程中遇到了一些問題，例如司機駕駛不穩、車輛噪音大等。他要求中巴公司對此進行調查，並採取措施改善服務質量。中巴公司表示，將認真對待乘客的投訴，並加強對司機的培訓和監管。

## 東華三院已西會 宴賀榮昌榮膺

【本報訊】東華三院已西會宴賀榮昌榮膺。宴會於昨晚在東華三院舉行，氣氛熱烈。榮昌先生獲頒發獎狀，表彰他在社區服務方面的傑出貢獻。東華三院院長在致辭中表示，榮昌先生是社區的楷模，他的善舉為社會樹立了良好的榜樣。

## 因危險駕駛或不小心 汽車駕駛人再考牌

【本報訊】因危險駕駛或不小心，汽車駕駛人將再次考牌。根據交通法規，如果駕駛人在駕駛過程中出現嚴重違規行為，例如超速、闖紅燈等，其駕駛執照將被吊銷。駕駛人在吊銷後必須重新參加駕駛考試，合格後方可重新取得執照。此舉旨在提高駕駛人的安全意識，減少交通事故的發生。

## 被雷殛斃青年 熊志成昨舉殯

【本報訊】被雷殛斃青年熊志成昨舉殯。熊志成年僅二十歲，於昨晚在沙田區的一條馬路上被雷電擊斃。他的家人表示，熊志成是一個非常優秀的年輕人，他的去世對家庭是一個沉重的打擊。殯禮於昨日舉行，吸引了眾多親友參加。

## 順聯海浴 因風改期

【本報訊】順聯海浴因風改期。由於天氣原因，原定於今日舉行的順聯海浴活動將延期舉行。主辦單位表示，為了確保參加者的安全，決定將活動改到天氣晴朗的日子再舉行。對此表示理解。

## 中區某餐館內 一美籍新聞人員 被老鼠咬了一口

【本報訊】中區某餐館內，一美籍新聞人員被老鼠咬了一口。該名新聞人員在餐館用餐時，突然被一隻老鼠咬傷手指。餐館負責人表示，他們對此事感到震驚，並已採取措施加強衛生管理，防止類似事件再次發生。該名新聞人員目前正在接受治療，傷勢穩定。

## 青山道八咪 小巴士撞翻

【本報訊】青山道八咪，小巴士撞翻。一輛小巴士在青山道八咪處失控，撞翻路邊。事故導致小巴士上的多名乘客受傷，其中一人傷勢較重。警方正在調查事故原因，並對現場進行清理。目前交通已恢復正常。

## 本港首次舉行 科學研討會

【本報訊】本港首次舉行科學研討會。研討會將於本月二十三日舉行，主題為「科學與社會」。與會專家將就科學技術的發展對社會的影響進行深入探討。研討會旨在提高公眾對科學的認識，促進科學與社會的良性互動。

## 聖方濟各堂進修班 學生分批參觀本報

【本報訊】聖方濟各堂進修班學生分批參觀本報。學生們在報社負責人陪同下，參觀了報社的各個部門，並與報社員工進行了交流。學生們對報社的工作表示欽佩，並表示將努力學習，為社會做出貢獻。

## 章基華夫婦飛台灣 二天後回港

【本報訊】章基華夫婦飛台灣，二天後回港。章基華先生夫婦於昨日飛往台灣，參加一項學術研討會。他們將於兩天後返回香港。章先生表示，此次台灣之行收穫頗豐，對學術研究有重要啟示。

## 七名疑犯被捕 起獲一批贓物

【本報訊】七名疑犯被捕，起獲一批贓物。警方在近日的一次行動中，成功逮捕了七名涉嫌盜竊的疑犯，並起獲了大批贓物，包括金飾、衣物等。警方表示，這批贓物是從多個案發地點搜獲的，目前正進一步調查中。

## 環遊美洲最近回港常診症 吳石俊

【本報訊】環遊美洲最近回港常診症，吳石俊。吳石俊先生是一位著名的中醫師，他最近完成了一項環遊美洲的壯舉，現已返回香港繼續診症。吳先生表示，此次環遊美洲之旅讓他對中醫文化有了更深的理解，並希望通過他的診治，為廣大市民提供優質的醫療服務。

## 英華商總會改選 鄧傑任名譽會長

【本報訊】英華商總會改選，鄧傑任名譽會長。英華商總會日前舉行了會員大會，選出了新一屆的領導班子。鄧傑先生被選為名譽會長，他將在會後繼續為商會的發展貢獻力量。大會還討論了商會的工作計劃和未來發展方向。

## 廣雅書學社 家刻書法年展

【本報訊】廣雅書學社家刻書法年展。廣雅書學社為弘揚中華書法文化，特舉辦此次家刻書法年展。展覽將展出多位書法大師的傑作，包括楷書、行書、草書等各種書體。展覽吸引了眾多書法愛好者參加，現場氣氛熱烈。

## 香港商會語言學院 再擴增新打字室

【本報訊】香港商會語言學院再擴增新打字室。學院為滿足學生需求，決定擴增打字室。新打字室將配備先進的打字機和電腦設備，為學生提供更好的學習環境。學院表示，將繼續致力於提高教學質量，為學生提供優質的教育服務。

## 聖若望學生 參觀清水灣

【本報訊】聖若望學生參觀清水灣。聖若望學校組織學生前往清水灣參觀，了解當地的自然風光和人文景觀。學生們在老師的陪同下，參觀了清水灣的各個景點，並與當地的居民進行了交流。此次參觀活動旨在增進學生對大自然的熱愛，並提高他們的社會責任感。

## 廣州立師範香港校友會 通告會員

【本報訊】廣州立師範香港校友會通告會員。校友會為加強與校友的聯繫，特發布此通告。通告內容包括校友會的活動安排、徵集校友名單等。校友會呼籲廣大校友積極參與校友會的各項活動，共同為弘揚師範精神而努力。

## 德航貨運座談 研究今後發展

【本報訊】德航貨運座談，研究今後發展。德航貨運公司日前舉行座談會，邀請專家學者就貨運行業的發展進行探討。座談會認為，隨著全球貿易的不斷發展，貨運行業將面臨更多的機遇和挑戰。德航貨運公司表示，將加強與各界的合作，推動貨運行業的健康發展。

## 英華商總會改選 鄧傑任名譽會長

【本報訊】英華商總會改選，鄧傑任名譽會長。英華商總會日前舉行了會員大會，選出了新一屆的領導班子。鄧傑先生被選為名譽會長，他將在會後繼續為商會的發展貢獻力量。大會還討論了商會的工作計劃和未來發展方向。

## 廣雅書學社 家刻書法年展

【本報訊】廣雅書學社家刻書法年展。廣雅書學社為弘揚中華書法文化，特舉辦此次家刻書法年展。展覽將展出多位書法大師的傑作，包括楷書、行書、草書等各種書體。展覽吸引了眾多書法愛好者參加，現場氣氛熱烈。

## 香港商會語言學院 再擴增新打字室

【本報訊】香港商會語言學院再擴增新打字室。學院為滿足學生需求，決定擴增打字室。新打字室將配備先進的打字機和電腦設備，為學生提供更好的學習環境。學院表示，將繼續致力於提高教學質量，為學生提供優質的教育服務。

## 聖若望學生 參觀清水灣

【本報訊】聖若望學生參觀清水灣。聖若望學校組織學生前往清水灣參觀，了解當地的自然風光和人文景觀。學生們在老師的陪同下，參觀了清水灣的各個景點，並與當地的居民進行了交流。此次參觀活動旨在增進學生對大自然的熱愛，並提高他們的社會責任感。

## 廣州立師範香港校友會 通告會員

【本報訊】廣州立師範香港校友會通告會員。校友會為加強與校友的聯繫，特發布此通告。通告內容包括校友會的活動安排、徵集校友名單等。校友會呼籲廣大校友積極參與校友會的各項活動，共同為弘揚師範精神而努力。

## 德航貨運座談 研究今後發展

【本報訊】德航貨運座談，研究今後發展。德航貨運公司日前舉行座談會，邀請專家學者就貨運行業的發展進行探討。座談會認為，隨著全球貿易的不斷發展，貨運行業將面臨更多的機遇和挑戰。德航貨運公司表示，將加強與各界的合作，推動貨運行業的健康發展。

## 英華商總會改選 鄧傑任名譽會長

【本報訊】英華商總會改選，鄧傑任名譽會長。英華商總會日前舉行了會員大會，選出了新一屆的領導班子。鄧傑先生被選為名譽會長，他將在會後繼續為商會的發展貢獻力量。大會還討論了商會的工作計劃和未來發展方向。

## 廣雅書學社 家刻書法年展

【本報訊】廣雅書學社家刻書法年展。廣雅書學社為弘揚中華書法文化，特舉辦此次家刻書法年展。展覽將展出多位書法大師的傑作，包括楷書、行書、草書等各種書體。展覽吸引了眾多書法愛好者參加，現場氣氛熱烈。

## 香港商會語言學院 再擴增新打字室

【本報訊】香港商會語言學院再擴增新打字室。學院為滿足學生需求，決定擴增打字室。新打字室將配備先進的打字機和電腦設備，為學生提供更好的學習環境。學院表示，將繼續致力於提高教學質量，為學生提供優質的教育服務。

## 聖若望學生 參觀清水灣

【本報訊】聖若望學生參觀清水灣。聖若望學校組織學生前往清水灣參觀，了解當地的自然風光和人文景觀。學生們在老師的陪同下，參觀了清水灣的各個景點，並與當地的居民進行了交流。此次參觀活動旨在增進學生對大自然的熱愛，並提高他們的社會責任感。

## 廣州立師範香港校友會 通告會員

【本報訊】廣州立師範香港校友會通告會員。校友會為加強與校友的聯繫，特發布此通告。通告內容包括校友會的活動安排、徵集校友名單等。校友會呼籲廣大校友積極參與校友會的各項活動，共同為弘揚師範精神而努力。

## 德航貨運座談 研究今後發展

【本報訊】德航貨運座談，研究今後發展。德航貨運公司日前舉行座談會，邀請專家學者就貨運行業的發展進行探討。座談會認為，隨著全球貿易的不斷發展，貨運行業將面臨更多的機遇和挑戰。德航貨運公司表示，將加強與各界的合作，推動貨運行業的健康發展。







# 默迪卡盃賽昨晚兩仗 中緬一比一打成平手 大馬四比一擊敗西澳

## 星加坡印尼今日分戰泰國日本

【本報訊】昨晚在默迪卡體育場舉行的中緬足球賽，結果以一比一打成平手。這場比賽在九時正開始，雙方在場上展開激烈爭奪。緬甸隊在第二十二分鐘由門將入球，而中國隊則在第四十五分鐘由門將入球。雙方在比賽中均表現出色，互有攻守，最終以平手收場。

昨晚在默迪卡體育場舉行的另一場比賽，大馬隊以四比一擊敗西澳隊。這場比賽在八時正開始，大馬隊在比賽中佔優勢，多次攻入西澳隊球門。西澳隊則在比賽中表現疲軟，未能對大馬隊造成太大威脅。

# 港隊以三比二 勝星加坡詳情

## 港隊上半場先勝三比一

【本報訊】昨晚在默迪卡體育場舉行的香港隊對星加坡隊的足球賽，結果以三比二告終。這場比賽在九時正開始，香港隊在比賽中佔優勢，多次攻入星加坡隊球門。星加坡隊則在比賽中表現疲軟，未能對香港隊造成太大威脅。

香港隊在比賽中表現出色，上半場先勝三比一。下半場星加坡隊在第四十五分鐘由門將入球，將比分縮小為二比二。香港隊在第六十五分鐘由門將入球，最終以三比二擊敗星加坡隊。

# 證人女店員失蹤 摩亞盜案疑案

## 將被撤銷控告

### 七喜學生保齡結束 明舉行頒獎禮

【本報訊】七喜學生保齡球賽，昨晚在默迪卡體育場舉行。比賽在九時正開始，雙方在場上展開激烈爭奪。七喜隊在比賽中佔優勢，多次攻入對手球門。對手隊則在比賽中表現疲軟，未能對七喜隊造成太大威脅。

七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗對手隊。比賽在十一時正結束，雙方在場上展開激烈爭奪。

### 青訓小組昨日通過 聘請英國教練

【本報訊】青訓小組昨日通過聘請英國教練。該教練將負責指導香港隊的青訓工作。該教練在足球界擁有豐富經驗，曾多次指導球隊取得好成績。

青訓小組在會議中討論了聘請該教練的利弊，最終決定聘請該教練。該教練將與香港隊的青訓教練合作，共同指導球隊的青訓工作。

### 警察籃球隊 定十一出發

【本報訊】警察籃球隊定於十一日出發。該隊將參加在星加坡舉行的籃球賽。該隊在比賽中表現出色，曾多次取得好成績。

警察籃球隊在出發前進行了最後的準備工作，包括檢查裝備、調整狀態等。該隊將以最佳狀態參加比賽。

### 鄧鴻昌失護照 與畢得利無關

【本報訊】鄧鴻昌失護照，與畢得利無關。畢得利在聲明中表示，他與鄧鴻昌的失護照事件無關。畢得利在聲明中表示，他與鄧鴻昌的失護照事件無關。

畢得利在聲明中表示，他與鄧鴻昌的失護照事件無關。畢得利在聲明中表示，他與鄧鴻昌的失護照事件無關。

### 今日繼續游泳比賽

【本報訊】今日繼續游泳比賽。比賽將在默迪卡體育場舉行。比賽在九時正開始，雙方在場上展開激烈爭奪。

游泳比賽在九時正開始，雙方在場上展開激烈爭奪。比賽在十一時正結束，雙方在場上展開激烈爭奪。

### 截郵時間

地區	截郵時間
香港	下午四時
澳門	下午四時
台灣	下午四時
日本	下午四時
美國	下午四時
歐洲	下午四時

### 今日來往班機

航線	班機	時間
香港-台北	國泰	上午九時
香港-上海	東方	上午九時
香港-廣州	南方	上午九時
香港-新加坡	新加坡	上午九時
香港-曼谷	泰國	上午九時

### 商業第一台

節目	時間
新聞	上午九時
天氣	上午九時
體育	上午九時
娛樂	上午九時
財經	上午九時

### 香港電台

節目	時間
新聞	上午九時
天氣	上午九時
體育	上午九時
娛樂	上午九時
財經	上午九時

### 無線電視

節目	時間
新聞	上午九時
天氣	上午九時
體育	上午九時
娛樂	上午九時
財經	上午九時

### 商業第二台

節目	時間
新聞	上午九時
天氣	上午九時
體育	上午九時
娛樂	上午九時
財經	上午九時



# 西貢銀行工潮影響

## 貨款調返大受阻滯

### 越南新近開來訂單更覺稀薄

在貿易上越損失數十億越幣

【本報訊】西貢銀行工潮影響，越南新近開來訂單更覺稀薄，在貿易上越損失數十億越幣。據悉，西貢銀行工潮發生後，該行各項業務均告停頓，貨款調返大受阻滯。越南新近開來訂單更覺稀薄，在貿易上越損失數十億越幣。據悉，西貢銀行工潮發生後，該行各項業務均告停頓，貨款調返大受阻滯。越南新近開來訂單更覺稀薄，在貿易上越損失數十億越幣。

# 供應孟蘭中秋用油

## 各途新貨陸續運到

### 遠期花貨不斷大量拋出

【本報訊】供應孟蘭中秋用油，各途新貨陸續運到。遠期花貨不斷大量拋出。據悉，孟蘭中秋用油供應緊張，各途新貨陸續運到，遠期花貨不斷大量拋出。

### 美瑞德法外匯

美告羅士亦升

【本報訊】美瑞德法外匯，美告羅士亦升。據悉，美瑞德法外匯，美告羅士亦升。

# 股市有榮辱但上落微

## 置地較出色價昇兩元

### 成交總值三千四百零三萬元

【本報訊】股市有榮辱但上落微，置地較出色價昇兩元，成交總值三千四百零三萬元。據悉，股市有榮辱但上落微，置地較出色價昇兩元，成交總值三千四百零三萬元。

### 本港金鈔外幣行情表

八月七日(星期五)

幣別	單位	行情
美金	100元	14.51
英鎊	100元	6.75
港幣	100元	6.7425
日圓	100元	5.98
法郎	100元	5.93
馬克	100元	0.94
比盾	100元	0.93
新加坡幣	100元	1.056
菲律賓幣	100元	1.051
印度幣	100元	1.051
暹羅幣	100元	1.051
緬甸幣	100元	1.051
泰國幣	100元	1.051
馬來幣	100元	1.051
新加坡幣	100元	1.051
菲律賓幣	100元	1.051
印度幣	100元	1.051
暹羅幣	100元	1.051
緬甸幣	100元	1.051
泰國幣	100元	1.051
馬來幣	100元	1.051

### 美鈔堅挺 日元微軟

【本報訊】美鈔堅挺，日元微軟。據悉，美鈔堅挺，日元微軟。

### 銀行拆息 昨復回降

【本報訊】銀行拆息，昨復回降。據悉，銀行拆息，昨復回降。

### 麵粉淡季已告結束

【本報訊】麵粉淡季已告結束。據悉，麵粉淡季已告結束。

### 棉花價昂紡工增加

【本報訊】棉花價昂，紡工增加。據悉，棉花價昂，紡工增加。

### 港棉紡業景况不佳

【本報訊】港棉紡業景况不佳。據悉，港棉紡業景况不佳。

### 上官靈鳳

如氣爆連 虹勢滿日 頂得有

【本報訊】上官靈鳳，如氣爆連，虹勢滿日，頂得有。

### Lost in the Desert

【本報訊】Lost in the Desert。據悉，Lost in the Desert。



各國船廠所接受的造船定單共六千四百多萬噸，而日本所接的，實三分之一強，使英國望塵莫及。

在沙市時，因有不法的汽車，  
在湖北路行駛。此行駛的道路  
心區係沿漢江、池發、淺水  
、新街和八子亭等地區。  
（汽車禁止一小時至下午六  
點鐘）該處附屬大街與及廣  
五街、段公路，禁止車輛行  
駛。至下午六時，銀座區內  
擠滿二十三萬多市民，即使在  
星期日比平日多十倍，但便在  
舉行示威開始實施時，已有  
一萬名購物者和度假者  
擠迫在路旁。

在新宿，包括新宿站火車  
站以東的購物區在內，禁止  
半輛行走的時間由上午十一  
時至下午三時止。在該區的  
街道內，市民把車馬車  
和沙灘車圍繞在路中心和行人  
道上，造成非常公眾煩瑣。  
流行於橫濱時，區內  
街道，擁有一百七十萬行人，  
他們也還有他市民和外國來  
客。

在波多摩，汽車被禁止  
行駛的時間由中午十二時至

本港也考慮辦的  
**東京開市假日禁止行車**

在東京，反奇往，有十八萬人，  
在繁盛區，享受漫步採購的  
熱鬧。

銀座區有若千間百貨公  
司，舉辦擬定小學生參加  
的兒童展覽。小學生們，他  
們正在百貨公司門前的長隊上  
攜帶他們的物品。

同時，有很多商店，在  
銀座區的街中心階段的國  
慶園子，同受客人們的帶來的  
惠顧。

本市政府將派警察巡邏  
員偵察，使這星期日遊步  
的一氧化碳顯大為減少。  
宿區空氣中所含的一氧化碳  
的空氣中所有的「一氧化碳」  
至十五點，實行核減為六點五  
至三點五，其他地區，實  
化銀的成分甚至降至一點。

（原註）

這次「星期日散步」計  
劃中共有一百二十二條禁  
道禁止車輛行駛。禁區範圍

有人說，如果現仍保存，耶穌基督所寫的字跡是最值錢的。但也有人說，第一批月球塵才算得無價寶。

[illegible]

任

[illegible]

成非常有價

化變成液滴狀，足  
 能潤水和分。施在  
 堆內，殺死腐敗，  
 且中頗多有益於  
 蟲劑成功  
 該公司採用固體火藥材料  
 的營養技術。在潤滑火藥材料  
 貯藏中，其含水量  
 約為百分之五。其  
 含水量約為百分之  
 五。其含水量約為  
 百分之五。其含水  
 量約為百分之五。

美國內政

的助理局長韓亞  
至少它使市性減低  
使較証實確是安全，無論發展  
中的或已發展的地區，都是對發展  
大驚。他估計它的成本現在  
的滿洲湖（約美金一角七分之一磅  
天折也是經濟促成的。

中的滿清都更爲有利，因爲各地區的人口特多，而生命和糧生處，都要依賴滿清，所以在並沒有禁藥。日前由於要防瘟疫和腸熱病，以及保護像稻之類的作物，此等地區所用的商油，反有增加之勢。

④的滿清中，含有普通的滿清粉，混含有數百萬的小囊

萬眾期待

邵氏名片

十三太保

本月十三日隆重推出

請購

洽接八零

多倫多華埠金龍金龍城  
多倫多華埠金龍城

多倫多華埠金龍城

傅中十  
手九一  
欣院路

今晚

七彩虹銀幕影  
李香君·柯俊雄  
主演

聯合

公司

午夜

山人有山歌

多曲

動關

打我歌



# 離剎魔

## SCREAM AGAIN

THE YEAR OF THE SCREAM AGAIN

**東城**

**早場**

**榮蘭葉**

名片不朽

果價六毫一元一元五角

今晚 一點半

英京 華民 國樂

有有有又又又

打做唱趣妙怪

不美觀 日麗 映官光

**末週**

**場夜午**

國新片新 線新真散 百樂開書 英國萬全 英京府堂 華民心期

**早場**

**榮蘭葉**

名片不朽

Komeo & Juliet

密的女早卡七口明

• 最佳攝通彩時早

# 王老虎搶親

丁江上蔡蘭庭葛阿英  
官雲 碧雲光小  
主演發明亮華雲張李超賢

萬公寶萬 高利可寶  
七張歡歡 影喜囍將  
場劇上開 幕

如

如刊登本報廣告者請撥  
電話三七零七零八接洽







